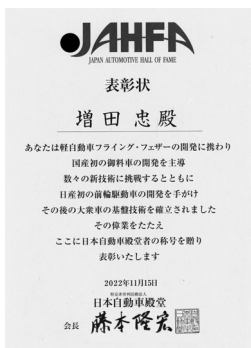
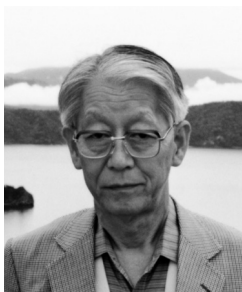


増田忠氏

Mr. Tadashi Masuda (1923~1998)



国産初の御料車や日産初の 前輪駆動車の開発を推進

Promoted the developments of the first car for Japanese
Emperor
and the first front-wheel-drive car at Nissan

あなたは軽自動車フライング・フェザーの開発に携わり
国産初の皇室御料車の開発を主導
数々の新技術に挑戦するとともに
日産初の前輪駆動車の開発を手がけ
その後の大衆車の基盤技術を確立されました
その偉業をたたえ
ここに日本自動車殿堂者の称号を贈り
表彰いたします

Mr. Tadashi Masuda got involved in the development of light automobile “Flying Feather”, and promoted the developments of the first car for Japanese Emperor and the first front-wheel-drive car at Nissan, and he established the core manufacturing technology for general public cars. Celebrating these achievements, the Japan Automotive Hall of Fame recognizes him by presenting the title of inductee.